# TWIST MAPS OF THE ANNULUS: AN ABSTRACT POINT OF VIEW 

Patrice Le Calvez

## To cite this version:

Patrice Le Calvez. TWIST MAPS OF THE ANNULUS: AN ABSTRACT POINT OF VIEW. 2022. hal-03853661

## HAL Id: hal-03853661

## https://hal.science/hal-03853661

Preprint submitted on 15 Nov 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# TWIST MAPS OF THE ANNULUS: AN ABSTRACT POINT OF VIEW 

PATRICE LE CALVEZ


#### Abstract

We introduce the notion of abstract angle at a couple of points defined by two radial foliations of the closed annulus. We use this notion to give unified proofs of some classical results on area preserving positive twist maps of the annulus by using the Lifting Theorem and the Intermediate Value Theorem.


Keywords: positive twist map, Birkhoff theory, region of instability, periodic orbit
MSC 2020: 37E30, 37E40

## 1. Introduction

Let us begin by introducing some notations and definitions. We will denote

- $\mathbb{T}=\mathbb{R} / \mathbb{Z}$ the 1-dimensional torus,
- $\mathbb{A}=\mathbb{T} \times[0,1]$ the closed annulus,
- $\operatorname{int}(\mathbb{A})=\mathbb{T} \times(0,1)$ the open annulus,
- $C_{0}=\mathbb{T} \times\{0\}$ and $C_{1}=\mathbb{T} \times\{1\}$ the boundary circles of $\mathbb{A}$,
- $\tilde{\mathbb{A}}=\mathbb{R} \times[0,1]$ the universal covering space of $\mathbb{A}$,
- $\pi:(\tilde{x}, y) \mapsto(\tilde{x}+\mathbb{Z}, y)$ the covering projection,
- $T:(\tilde{x}, y) \mapsto(\tilde{x}+1, y)$ the generating covering automorphism of $\pi$,
- $\tilde{X}=\pi^{-1}(X)$ the preimage by the covering projection of a set $X \subset \mathbb{A}$,
- $\tilde{d}$ the Euclidean distance on $\tilde{\mathbb{A}}$,
- $d$ the distance on $\mathbb{A}$ defined by $d\left(z, z^{\prime}\right)=\min _{\pi(\tilde{z})=z, \pi\left(\tilde{z}^{\prime}\right)=z^{\prime}} \tilde{d}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right\}$,
- $p_{1}:(x, y) \mapsto x$ and $p_{2}:(x, y) \mapsto y$ the two projections defined on $\mathbb{A}$,
- $\tilde{p}_{1}:(\tilde{x}, y) \mapsto \tilde{x}$ and $\tilde{p}_{2}:(\tilde{x}, y) \mapsto y$ the two projections defined on $\tilde{\mathbb{A}}$,
- $\omega=d x \wedge d y$ the usual area form on $\mathbb{A}$.

Let $f$ be a homeomorphism of $\mathbb{A}$ isotopic to the identity and $\tilde{f}$ a lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$ (such a lift commutes with $T$ ).
Definition. For every periodic orbit $O$ of $f$ of period $q \geq 1$, there exists $p \in \mathbb{Z}$ such that for every $\tilde{z} \in \tilde{O}$ we have $\tilde{f}^{q}(\tilde{z})=T^{p}(\tilde{z})$. We will say that $O$ is a periodic orbit of type $(p, q)$ for the lift $\tilde{f}$.

Definition. A closed set $X \subset \mathbb{A}$ invariant by $f$ is well ordered if

- $p_{1 \mid X}$ is injective,
- for every $\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}$ in $\tilde{X}$ we have

$$
\tilde{p}_{1}(\tilde{z})<\tilde{p}_{1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right) \Rightarrow \tilde{p}_{1}(\tilde{f}(\tilde{z}))<\tilde{p}_{1}\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)\right) .
$$

For example $C_{0}$ and $C_{1}$ are well-ordered invariant subsets. One deduces from the theory of homeomorphisms of the circle that if $X$ is a well ordered invariant closed set, there exists a real number $\rho_{\tilde{f}}(X)$, the rotation number of $X$, such that for every $\tilde{z} \in \tilde{X}$ and every $k \in \mathbb{Z}$, we have:

$$
-1<\tilde{p}_{1} \circ \tilde{f}^{k}(\tilde{z})-\tilde{p}_{1}(\tilde{z})-k \rho_{\tilde{f}}(X)<1
$$

If $\rho_{\tilde{f}}(X)$ is rational and is written $\rho_{\tilde{f}}(X)=p / q$, with $p$ and $q$ relatively prime and $q>0$, then $X$ contains at least one periodic orbit of type $(p, q)$ for $\tilde{f}$. If $\rho_{\tilde{f}}(X)$ is irrational, then $X$ contains a smallest closed invariant subset which is either an invariant graph, meaning the graph of a continuous function $\psi: \mathbb{T}^{1} \rightarrow[0,1]$, or a Cantor set.

Definition. The map $f$ is a positive twist map if it is a $C^{1}$-diffeomorphism of $\mathbb{A}$ and if it satisfies the following equivalent properties:
(1) For every $\tilde{x} \in \mathbb{R}$, the map $y \mapsto \tilde{p}_{1} \circ \tilde{f}(\tilde{x}, y)$ is an increasing diffeomorphism from $[0,1]$ to its image and $y \mapsto \tilde{p}_{1} \circ \tilde{f}^{-1}(\tilde{x}, y)$ is an increasing diffeomorphism from $[0,1]$ to its image.
(2) The inequality $\frac{\partial \tilde{p}_{1} \circ \tilde{f}}{\partial y}(\tilde{x}, y)>0$ holds for every $(\tilde{x}, y) \in \tilde{\mathbb{A}}$.
(3) There exists $\beta \in] 0, \pi / 2[$ such that for every $z \in \mathbb{A}$, the angle between the vertical vector $v=(0,1)$ and $D f(z) \cdot v$ belongs to $[-\beta, \beta-\pi]$ and the angle between $v$ and $D f(z)^{-1} . v$ belongs to $[\pi-\beta, \beta]$.
Twist maps, more particularly area preserving twist maps, have been widely studied in dynamical systems. They model the dynamics of a convex table billiard and appear naturally in the study of the dynamics of a generic area preserving diffeomorphism in a neighborhood of an elliptic fixed point. If $f$ is a positive twist map and $\tilde{f}$ is a lift of $f$, one proves easily that $\rho_{\tilde{f}}\left(C_{0}\right) \leq \rho_{\tilde{f}}\left(C_{1}\right)$, with a strict inequality if $f$ preserves the area. Let us state now three classical results about area preserving twist maps we will be interested in.

Theorem 1.1. Let $f$ be an area preserving positive twist map of $\mathbb{A}$ and $U$ an invariant set, homeomorphic to $\mathbb{T} \times[0,1)$ and containing $C_{0}$. Then there exists a continuous map $\psi: \mathbb{T} \rightarrow(0,1]$ such that $U=\{(x, y) \in \mathbb{A} \mid 0 \leq y<\psi(x)\}$. Moreover the natural lift $\tilde{\psi}: \mathbb{R} \rightarrow(0,1]$ of $\psi$ is $\operatorname{cotan} \beta$-Lipshitz.
Theorem 1.2. Let $f$ be an area-preserving positive twist map and $\tilde{f}$ a lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. For every $\rho \in\left[\rho_{\tilde{f}}\left(C_{0}\right), \rho_{\tilde{f}}\left(C_{1}\right)\right]$ there exists a well ordered invariant closed set $X$ such that $\rho_{\tilde{f}}(X)=\rho$.
Theorem 1.3. Let $f$ be an area-preserving positive twist map of $\mathbb{A}$ with no invariant graph, except $C_{0}$ and $C_{1}$. Then there exist $z, z^{\prime}$ in $\operatorname{int}(\mathbb{A})$ such that

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}(z), C_{0}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}(z), C_{1}\right)=0
$$

and

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}\left(z^{\prime}\right), C_{1}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}\left(z^{\prime}\right), C_{0}\right)=0
$$

Theorem 1.1 is due to Birkhoff [Bir1], [Bir2]. A rigorous exposition of Birkhoff arguments has been done by Herman in [He1]. This monography contains an appendix of Fathi [Fa1] where an alternative proof is given using different topological arguments. One can also see Katznelson-Ornstein [KatzO] or Siburg [S]. Theorem 1.2 has been proved independently by Aubry [AuL] and Mather [Ma1]. The proofs use variational methods. Nevertheless, one can obtain a proof using more
topological arguments. One can prove that $p_{1}$ induces a cotan $\beta$-bi-Lipshitz homeomorphism between a well ordered invariant closed set and its image by $p_{1}$. Using this fact Katok [Kato] and Douady [D] observed that to prove Theorem 1.2, it is sufficient to show that for every rational number $p / q \in\left[\rho\left(C_{0}\right), \rho\left(C_{1}\right)\right]$, there exists a well ordered periodic orbit of type $p(p, q)$. Moreover Bernstein [Be] and Hall [Hal] proved that for a positive twist map, the existence of a periodic orbit of type ( $p, q$ ) implies the existence of a well ordered periodic orbit of type $(p, q)$ (see Chenciner [Ch] for a nice exposition of all these works). So, Theorem 1.2 can be deduced from the classical Poincaré-Birkhoff Theorem:

Theorem 1.4. Let $f$ be a homeomorphism of $\mathbb{A}$ isotopic to the identity and $\tilde{f} a$ lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. We suppose that $f$ preserves the area measure naturally defined by $\omega$ and that $\rho_{\tilde{f}}\left(C_{0}\right)<\rho_{\tilde{f}}\left(C_{1}\right)$. Then, for every rational number $p / q \in\left[\rho_{\tilde{f}}\left(C_{0}\right), \rho_{\tilde{f}}\left(C_{1}\right)\right]$ there exists at least one periodic orbit of type $(p, q)$.

Fortunately, there exist simple proofs of Poincaré-Birkhoff Theorem in the particular case of a positive twist map, see Casdagli [Ca] or [L1]. In fact Poincaré-Birkhoff Theorem asserts that there exist at least two periodic orbits of type $(p, q)$. Similarly, in the statement of Theorem 1.2 one can add that $X$ contains at least two periodic orbits of type $(p, q)$ if $\rho=p / q$ is rational.

It has been proved by Moser [Mo] that every positive twist map is the time-one map associated to a certain positive definite Lagrangian. This remark suggested Mather [Ma3] that periodic positive definite Lagrangian systems should provide the right setting to extend the theory of positive twist maps to higher dimension, in particular in extending Theorem 1.2 in a suitable way. Such systems have been widely studied, leading to the development of weak KAM theory (see Fathi [Fa2]). Note that suitable extensions of Theorem 1.1 have been stated by Arnaud [Ar], Bialy-Polterovich [BiaP] and Herman [He2].

Coming back to the dimension two, it must be noticed that unlike variational methods, topological methods usually do not use the area-preserving condition but the fact $f$ is not wandering: for every non empty open set $U$, there exist $k>0$ such that $f^{-k}(U) \cap U \neq \emptyset$. In particular the four theorems above can be extended to this situation. Furthermore, the theorems above are still valid when $f$ is a finite composition of positive twist maps or more generally when $f$ is a positive tilt map. It means that for every $x \in \mathbb{T}$ there exists a continuous negative function $\tau_{x}$ on $[0,1]$, satisfying $\tau_{x}(0)>-\pi / 2$, such that for every $y \in[0,1]$, the angle between $v$ and $D f(x, y) \cdot v$ is equal to $\tau_{x}(y)$. Note that, in contrast with the set of positive twist maps, the set of tilt maps is stable by composition. In fact, informations about the angle of the tangents of the curves $f(\{x\} \times[0,1])$ give informations about the vertical flips and the linking numbers of two distincts points (see Florio [Fl] for related problems).

If $f$ is a positive twist map, the negativity of the functions $\tau_{x}$ defined for a power $f^{q}, q \geq 1$, give informations on the shape of the curves $f^{q}(\{x\} \times[0,1])$. These informations, together with some results of plane topology, are used in most of the topological proofs of the previous theorems, particularly in the seminal articles [Bir2] and [Bir3]. Let $\mathcal{V}$ be the vertical foliation whose leaves are the segments $\{x\} \times[0,1]$ oriented upwards. One can find a negative function $\tau$ on $\mathbb{A}$, satisfying $\tau(z)>-\pi / 2$ if $z \in C_{0}$, such that $\tau(z)$ measures the angle between the foliation $f^{-q}(\mathcal{V})$ and the foliations $\mathcal{V}$ at $z$. This function can be lifted to a $T$-invariant function on $\tilde{\mathbb{A}}$, also denoted $\tau$. Its value at $\tilde{z}$ measures the angle between the lifted foliations $\tilde{f}^{-q}(\tilde{\mathcal{V}})$ and $\tilde{\mathcal{V}}$ at $\tilde{z}$, where $\tilde{f}$ is a lift of $f$. In the article, we will define an abstract angle in $\mathbb{Z}$, denoted $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)$ between two foliations at a
couple of distincts points of $\tilde{\mathbb{A}}$. If $f$ is a positive tilt map and $q \geq 1$, the angle between $\tilde{f}^{-q}(\tilde{\mathcal{V}})$ and $\tilde{\mathcal{V}}$ at a couple $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right)$ will be non positive, and negative in case $\tilde{z}$ and $\tilde{z}^{\prime}$ are on the same vertical of the lifted foliation. More precisely, if we set $\tilde{W}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{\mathbb{A}} \times \tilde{\mathbb{A}} \mid \tilde{z} \neq \tilde{z}^{\prime}\right\}$, we can define the angle $\dot{\theta}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right) \in \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ of a radial foliation $\mathcal{F}$ at $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$. The set $\mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ is defined as the quotient space $(\mathbb{R} / 2 \pi \mathbb{Z}, \sim)$, where the equivalence classes of $\sim$ are $\{0\},(0, \pi), \pi,(\pi, 2 \pi)$. It inherits a non Hausdorff topology but is path connected and its universal covering space is $\mathbb{Z}$, furnished with the digital line topology also called Khalimsky topology. Denote $\mathfrak{F}$ the set of radial foliations. It inherits a natural topology and the map $\dot{\theta}: \tilde{W} \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ is continuous. Furthermore, $\mathfrak{F}$ is simply connected. Remind that a topological space $E$ is simply connected if it is path connected and if its fundamental group is trivial. The crucial point, immediate consequence of the Lifting Theorem, is that if $\tilde{X} \subset \tilde{W}$ is simply connected, the function $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ admits lift $\theta: \tilde{X} \times \mathcal{F} \rightarrow \mathbb{Z}$ and

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\theta\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}^{\prime}\right)-\theta\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)
$$

For this trivial geometry, every homeomorphism isotopic to the identity is conformal. In particular if $\tilde{X}$ is invariant by $\tilde{f} \times \tilde{f}$ it holds that $\tau\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{V}\right) \leq$ $\theta\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{V}\right)$ with a strict inequality if $\tilde{z}$ and $\tilde{z}^{\prime}$ are on the same vertical. We have got a Lyapounov function of $(\tilde{f} \times \tilde{f})_{\mid \tilde{X}}$. We will see that natural invariant simply connected sets can be defined in each of our problems. The existence of a Lyapounov function will be extremely helpful. The pain is that we need to prove several formal results related to this abstract notion but the gain is that we have an efficient mathematical object to study positive twist maps.

We will give the detailed construction of abstract angles in the next section and will state several related properties. It must be highlighted that the construction works for homeomorphisms and so, we will introduce the notion of $\mathcal{F}$-monotone homeomorphism which generalizes the notion of tilt map. We will prove Theorem 1.1, Theorem 1.3 and the version of Theorem 1.4 for twist maps in sections 3, 4, 5 respectively. More precisely we will state a version for $\mathcal{F}$-monotone homeomorphisms. The proofs are very close to the classical ones but expressed in this new framework they show a lot of similarities by the use of the Lifting Theorem and the Intermediate Value Theorem. In fact we will add a second proof of Theorem 1.4. It is very short and seems new, to the best of our knowledge.

The new notion introduced in the article has been used by the author in a recent work about pseudo rotations [L4]. There is no doubt that it can be used in some other situations concerning annular twist maps (for example Birkhoff attractors [L3] or asymptotic linking numbers [FIL]. Can we go further? for example can it be used to obtain directly well ordered sets as stated in Theorem 1.2? can it be used to prove Theorem 1.4 in its generality?

## 2. Radial foliations and $\mathcal{F}$-monotone maps

2.1. The space of radial foliation. A radial foliation is an oriented topological foliation on $\mathbb{A}$ such that every leaf $\phi$ joins a point $\alpha(\phi) \in C_{0}$ to a point $\omega(\phi) \in C_{1}$ and satisfies $\phi \backslash\{\alpha(\phi), \omega(\phi)\} \subset \operatorname{int}(\mathbb{A})$. We denote $\mathfrak{F}$ the set of radial foliations and $\operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ the group of homeomorphisms of $\mathbb{A}$ furnished with the $C^{0}$ topology (which coincides with the uniform topology because $\mathbb{A}$ is compact). For every $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$ and every $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$, we denote $f(\mathcal{F})$ the radial foliation whose leaves are the images by $f$ of the leaves of $\mathcal{F}$. This action of Homeo $(\mathbb{A})$ on $\mathfrak{F}$ is transitive and the stabilizer $\operatorname{Homeo}_{\mathcal{F}}(\mathbb{A})$ of $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$ is a closed subgroup of Homeo $_{*}(\mathbb{A})$. So, $\mathfrak{F}$ inherits a natural topology from the $C^{0}$ topology on Homeo $(\mathbb{A})$
and is simply connected for this topology. Indeed, $\mathfrak{F}$ is path connected and the morphism $i_{*}: \pi_{1}\left(\operatorname{Homeo}_{\mathcal{F}}(\mathbb{A}), \mathrm{Id}\right) \rightarrow \pi_{1}\left(\operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A}), \mathrm{Id}\right)$ induced by the inclusion map $i: \operatorname{Homeo}_{\mathcal{F}}(\mathbb{A}) \rightarrow \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ is bijective, both fundamental groups being infinite cyclic and generated by the same loop in $\operatorname{Homeo}_{\mathcal{F}}(\mathbb{A})$ (see Hamstrom [Ham]). In the whole article, the notation $\tilde{\mathcal{F}}$ means the lift of $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$ to the universal covering space $\tilde{\mathbb{A}}$. Note that every leaf $\tilde{\phi}$ of $\tilde{\mathcal{F}}$ is an oriented segment of $\tilde{\mathbb{A}}$ that separates $\tilde{\mathbb{A}}$ into two connected open sets, the component of $\tilde{\mathbb{A}} \backslash \tilde{\phi}$ lying on the left of $\tilde{\phi}$ will be denoted $L(\tilde{\phi})$ and the component lying on the right will be denoted $R(\tilde{\phi})$. We get a total order $\preceq_{\mathcal{F}}$ on the set of leaves of $\tilde{\mathcal{F}}$ as follows:

$$
\tilde{\phi} \preceq_{\mathcal{F}} \tilde{\phi}^{\prime} \Longleftrightarrow L(\tilde{\phi}) \subset L\left(\tilde{\phi}^{\prime}\right)
$$

We can also define a partial order $\leq_{\mathcal{F}}$ on $\tilde{\mathbb{A}}$ : write $\tilde{z}<_{\mathcal{F}} \tilde{z}^{\prime}$ if $\tilde{z}$ and $\tilde{z}^{\prime}$ are distinct and belong to the same leaf $\tilde{\phi}$ and if the segment of $\tilde{\phi}$ starting from $\tilde{z}$ and ending at $\tilde{z}^{\prime}$ inherits the orientation of $\tilde{\phi}$. For every $\tilde{z} \in \tilde{\mathbb{A}}$, we will denote $\tilde{\phi}_{\tilde{z}}$ the leaf of $\tilde{\mathcal{F}}$ that contains $\tilde{z}$.
2.2. Topological angles in the universal covering space. Consider the natural projection

$$
\begin{aligned}
\Pi: \mathbb{Z} & \rightarrow \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z} \\
& k
\end{aligned}
$$

If $\mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ is endowed with the topology whose open sets are

$$
\emptyset,\{-\dot{i}\},\{\dot{\mathrm{i}}\},\{-\dot{1}, \dot{\mathrm{i}}\},\{-\dot{1}, \dot{0}, \dot{1}\},\{\dot{\mathrm{i}}, \dot{2},-\dot{\mathrm{i}}\},\{-\dot{\mathrm{i}}, \dot{0}, \dot{1}, \dot{2}\},
$$

and $\mathbb{Z}$ with the topology generated by the sets $2 k+1$ and $\{2 k+1,2 k, 2 k+1\}$, $k \in \mathbb{Z}$, then $\pi$ is a covering map. Note that both sets $\mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ and $\mathbb{Z}$ are non Hausdorff but path connected. Note also that the connected subsets of $\mathbb{Z}$ are the intervals and consequently that every continuous function $\varphi: E \rightarrow \mathbb{Z}$ defined on a connected topological space $E$ satisfies the Intermediate Value Theorem. Indeed, saying that $X \subset \mathbb{Z}$ is not an interval means that there exists $k \in \mathbb{Z}$ such that $\{X \cap(-\infty, k], X \cap[k, \infty)\}$ is a partition of $X$. If $k$ is odd, it is a partition in open sets of $X$; if $k$ is even, it is a partition in closed sets of $X$. In both cases we deduce that $X$ is not connected. Conversely suppose that $X$ is an interval and consider a non empty open and closed subset $Y$ of $X$. Let us prove that for every $k \in Y$, each point $k-1$ or $k+1$ belongs to $Y$ if it belongs to $X$. In the case where $k$ is even, this is true because $Y$ is open in $X$. In the case where $k$ is odd, this is true because $X \backslash Y$ is open in $X$. One deduces that $Y=X$. Note also that every continuous function $\varphi: E \rightarrow \mathbb{Z}$ defined on a compact topological space $E$ is bounded because the sets $\varphi^{-1}((-2 n, 2 n)), n \geq 0$, are open.

Remind that we have defined

$$
\tilde{W}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{\mathbb{A}} \times \tilde{\mathbb{A}} \mid \tilde{z} \neq \tilde{z}^{\prime}\right\}
$$

We can define a continuous function $\dot{\theta}: \tilde{W} \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ as follows:

$$
\dot{\theta}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)= \begin{cases}-\dot{1} & \text { if } \phi_{\tilde{z}} \prec_{\mathcal{F}} \phi_{\tilde{z}^{\prime}}, \\ \dot{0} & \text { if } \tilde{z}<_{\mathcal{F}} \tilde{z}^{\prime} \\ \dot{1} & \text { if } \phi_{\tilde{z}^{\prime}} \prec_{\mathcal{F}} \phi_{\tilde{z}}, \\ \dot{2} & \text { if } \tilde{z}^{\prime}<\mathcal{F} \tilde{z}\end{cases}
$$

and we have

- $\dot{\theta}\left(\tilde{z}^{\prime}, \tilde{z}, \mathcal{F}\right)=\dot{\theta}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)+\dot{2}$,
- $\dot{\theta}\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), f(\mathcal{F})\right)=\dot{\theta}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)$, for every $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$.

For every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$, the function $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}: \mathcal{F} \in \mathfrak{F} \rightarrow \dot{\theta}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)$ is continuous on $\mathfrak{F}$. This space being simply connected, the Lifting Theorem asserts that there exists a continuous function, $\theta: \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z}$, uniquely defined up to an additive constant in $4 \mathbb{Z}$, such that $\Pi \circ \theta=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}$. In particular, if $\mathcal{F}$ and $\mathcal{F}^{\prime}$ are two radial foliations, the integer

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\theta\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)-\theta(\mathcal{F})
$$

does not depend on the choice of the lift $\theta$.
Suppose that $f$ belongs to $\operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ and that $\tilde{f}$ is a lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. The following results are immediate:

- $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\tau\left(\tilde{z}^{\prime}, \tilde{z}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)$,
- $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)+\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}^{\prime}, \mathcal{F}^{\prime \prime}\right)=\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime \prime}\right)$,
- $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=-\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)$,
- $\tau\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), f(\mathcal{F}), f\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)\right)=\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)$.
2.3. Natural lifts. By the Lifting Theorem, if $\tilde{X}$ is a simply connected subset of $\tilde{W}$, the map $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ admits a continuous lift $\theta: \tilde{X} \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z}$. Sometimes, a preferred lift is chosen, denoted $\theta^{\tilde{X}}$, that we call the natural lift. Of course, for every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{X}$ the following holds:

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}^{\prime}\right)-\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)
$$

Let us give some examples that will appear in the article.
If $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$, the set $\tilde{X}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W} \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \neq \dot{0}\right\}$, is simply connected. The natural lift $\theta^{\tilde{X}}$ is the lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ that is $\{1,2,3\}$-valued on $\tilde{X} \times\{\mathcal{F}\}$.

If $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$, the set $\tilde{X}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W} \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \in\{-\dot{1}, \dot{0}\}\right\}$, is simply connected. The natural lift $\theta^{\tilde{X}}$ is the lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ that is $\{-1,0\}$-valued on $\tilde{X} \times\{\mathcal{F}\}$.

The set $\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}$ is simply connected. The natural lift $\theta^{\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}}$ is the $\{-1,0,1\}$ valued lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1} \times \mathfrak{F}}$.

More generally, if $\tilde{X}$ is a simply connected domain that contains $\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}$, the natural lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ is the $\mathbb{Z}$-valued lift that extends $\theta^{\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}}$.

Another case where a natural lift can be constructed is the following

- $\tilde{X}=\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1}$, where $\tilde{X}_{0} \cap \tilde{X}_{1}=\emptyset$,
- every connected component of $\tilde{X}_{0}$ is simply connected and intersects $\tilde{C}_{0}$ in a non trivial connected set,
- every connected component of $\tilde{X}_{1}$ is simply connected and intersects $\tilde{C}_{1}$ in a non trivial connected set.
The natural lift is the lift that is $\{-1,0,1\}$-valued on $\left(\tilde{C}_{0} \cap \tilde{X}_{0}\right) \times\left(\tilde{C}_{1} \cap \tilde{X}_{1}\right) \times \mathfrak{F}$.
Let us present some other sets where a natural lift can be defined. We will denote $Y^{c}$ the complement of a subset $Y$ of a set $X$.

Say that $U \subset \mathbb{A}$ is a lower annulus if it is open in $\mathbb{A}$, is homeomorphic to $\mathbb{T} \times[0,1)$ and contains $C_{0}$. The complement of $U$ is a connected closed set that contains $C_{1}$. Say that $U$ is regular if there exists an essential simple loop $\Gamma \subset \mathbb{A}$, meaning not freely homotopic to zero, such that $U$ is a connected component of $\Gamma^{c}$. Note that $\Gamma$ is the frontier of $U$. Upper annuli and regular upper annuli can be defined in the same way.

If $U$ is a lower annulus we set $\tilde{U}=\pi^{-1}(U)$. Note that if $U$ is regular, then $\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}$ is simply connected and contains $\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}$ and so the natural lift $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$
is well defined. Now, let us define $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ in the case where $U$ is not necessarily regular. One can find a sequence $\left(U_{n}\right)_{n \geq 0}$ of regular lower annuli such that

- $\bar{U}_{n} \subset U_{n+1}$, for every $n \geq 0$,
- $U=\bigcup_{n \geq 0} U_{n}$.

Observing that $\theta^{\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}_{n}{ }^{c}}$ and $\theta^{\tilde{U}_{m} \times \tilde{U}_{m}{ }^{c}}$ coincide on $\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}_{m}{ }^{c} \times \mathfrak{F}$ if $n<m$, one deduces that there exists a $\mathbb{Z}$-valued lift $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{U} \times \tilde{U}^{c} \times \tilde{F}}$, uniquely defined, that coincides with $\theta^{\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}_{n}{ }^{c}}$ on $\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}^{c} \times \mathfrak{F}$, for every $n \geq 0$. Moreover $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ does not depend on the choice of the sequence $\left(U_{n}\right)_{n \geq 0}$. Note that the following properties hold:

- $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ is $\{-1,0,1\}$-valued on $\tilde{U} \times \tilde{C}_{1} \times \mathfrak{F}$;
- if $U$ and $U^{\prime}$ are lower annuli such that $U \subset U^{\prime}$, then $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ and $\theta^{\tilde{U}^{\prime} \times \tilde{U}^{\prime c}}$ coincide on $\tilde{U} \times \tilde{U}^{\prime c} \times \mathfrak{F}$;
- if $U$ is a lower annulus, then for every $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$, every lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$, every $\tilde{z} \in \tilde{U}$, every $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ and every $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$ it holds that

$$
\theta^{\tilde{f}(\tilde{U}) \times \tilde{f}(\tilde{U})^{c}}\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), f(\mathcal{F})\right)=\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)
$$

Of course, we have a similar version for upper annuli.
Say that an open set $U$ of $\mathbb{A}$ is a lower disk if it is open in $\mathbb{A}$, is homeomorphic to $\mathbb{R} \times[0,1)$ and meets $C_{0}$ (in that case $U \cap C_{0}$ is an open interval of $C_{0}$ ). The complement of $U$ in $\mathbb{A}$ is a connected closed set that meets $C_{0}$ and contains $C_{1}$. Say that $U$ is regular if one of the following situation occurs:

- $U$ is a connected component of $\gamma^{c}$, where $\gamma$ is a segment that joins a point of $C_{0}$ to another point of $C_{0}$ and that does not meet $C_{0}$ elsewhere,
- $U$ is a connected component of $\Gamma^{c}$, where $\Gamma$ is an essential loop that meets $C_{0}$ at a single point.
Upper disks and regular upper disks can be defined in the same way.
If $U$ is a regular lower disk, each connected component of $\tilde{U}=\pi^{-1}(U)$ is simply connected and intersects $\tilde{C}_{0}$ in a non trivial connected set. Moreover $\pi^{-1}\left(U^{c}\right)=\tilde{U}^{c}$ is simply connected and contains $\tilde{C}_{1}$. So one can define a $\mathbb{Z}$-valued lift $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{U} \times \tilde{U}^{c} \times \mathfrak{F}}$ that coincides with $\theta^{\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1}}$ on $\left(\tilde{U} \cap \tilde{C}_{0}\right) \times\left(\tilde{U}^{c} \cap \tilde{C}_{1}\right) \times \mathfrak{F}$. By the same process as in the case of lower annuli, this definition can be extended to general lower disks and we have the same properties as for lower annuli:
- if $U$ and $U^{\prime}$ are lower disks such that $U \subset U^{\prime}$, then $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ and $\theta^{\tilde{U}^{\prime} \times \tilde{U}^{\prime c}}$ coincide on $\tilde{U} \times \tilde{U}^{\prime c} \times \mathfrak{F}$;
- if $U$ is a lower disk, then for every $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$, every lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$, every $\tilde{z} \in \tilde{U}$, every $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ and every $\mathcal{F} \in \mathfrak{F}$ it holds that

$$
\theta^{\tilde{f}(\tilde{U}) \times \tilde{f}(\tilde{U})^{c}}\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), f(\mathcal{F})\right)=\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right) .
$$

Here again, we have a similar version for upper disks.
The following result, which admits a similar version for upper annuli and upper disks, will be useful in the article.

Proposition 2.1. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $U$ a lower annulus or a lower disk. Define two subsets $K$ and $X$ of $U$ as follows:

- $z \in K$ if there exist $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\{z\})$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U}} \times \tilde{U}^{c}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right) \geq 2$;
- $z \in X$ if there exist $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\{z\})$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2$.

Then, $K$ and $X$ coincide and are closed in $U$.

Proof. The inclusion $X \subset K$ is obviously true. Let us prove the converse. We will apply the Intermediate Value Theorem. The problem is the fact that $\tilde{U}^{c}$ is not necessarily connected if $U$ is not regular and the Intermediate Value Theorem cannot be applied directly. Nevertheless we can avoid the difficulty by an approximation process. We consider a sequence $\left(U_{n}\right)_{n \geq 0}$ of regular lower annuli if $U$ is an annulus, of regular lower diks if $U$ is a disk, such $\bar{U}_{n} \subset U_{n+1}$, for every $n \geq 0$ and such that $U=\bigcup_{n \geq 0} U_{n}$. Fix $z \in K$. There exists $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\{z\})$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right) \geq 2$. There exists $n_{0}$ such that $\tilde{z} \in \tilde{U}_{n}$, for every $n \geq n_{0}$. Of course it holds that $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}_{n}^{c}$. The map $\theta^{\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}_{n}{ }^{c}}$ is continuous and $\{-1,0,1\}$-valued on $\tilde{U}_{n} \times \tilde{C}_{1} \times \mathfrak{F}$. By connectedness of $\tilde{U}_{n}^{c}$, one deduces that there exists $z_{n}^{\prime \prime} \in \tilde{U}_{n}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U}_{n} \times \tilde{U}_{n}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{n}^{\prime \prime}, \mathcal{F}\right)=2$. The sequence $\left(\tilde{z}_{n}^{\prime \prime}\right)_{n \geq n_{0}}$ is bounded because for every $n \geq n_{0}$ it holds that $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{n}^{\prime \prime}}(\mathcal{F})=\dot{2}$. Consequently, taking a subsequence if necessary, one can always suppose that the sequence $\left(\tilde{z}_{n}^{\prime \prime}\right)_{n \geq 0}$ converges. If $\tilde{z}^{\prime \prime}$ is the limit, we have $\tilde{z}^{\prime \prime} \in \tilde{U}^{c}$ and $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime \prime}, \mathcal{F}\right)=2$. We have proved that $z$ belongs to $X$.

It remains to prove that $K=X$ is closed in $U$. It is not easy to prove directly that $K$ is closed and so we will consider the set $X$. Let $\left(z_{n}\right)_{n \geq 0}$ be a sequence in $X$ that converges to $z \in U$. One can find a sequence $\left(\tilde{z}_{n}\right)_{n \geq 0}$ in $\tilde{U}$ and a sequence $\left(\tilde{z}_{n}^{\prime}\right)_{n \geq 0}$ in $\tilde{U}^{c}$ such that for every $n \geq 0$, we have

$$
\pi\left(\tilde{z}_{n}\right)=z_{n}, \quad \theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}_{n}, \tilde{z}_{n}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2
$$

Of course the choice of the lift $\tilde{z}_{n}$ is arbitrary and so, one can always suppose that the sequence $\left(\tilde{z}_{n}\right)_{n \geq 0}$ is bounded. But this implies that the sequence $\left(\tilde{z}_{n}^{\prime}\right)_{n \geq 0}$ is bounded because for every $n \geq 0$ it holds that $\dot{\theta}_{\tilde{z}_{n}, \tilde{z}_{n}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{2}$. Consequently, taking a subsequence if necessary, one can always suppose that both sequences converge. The limit $\tilde{z}$ of the first one belongs to $\tilde{U}$ because it satisfies $\pi(\tilde{z})=z$, the limit $\tilde{z}^{\prime}$ of the second one belongs to $\tilde{U}^{c}$ because $\tilde{U}^{c}$ is closed. By continuity of $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ we deduce that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2$. So, $z$ belongs to $X$.
2.4. $\mathcal{F}$-monotone maps. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$. A map $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ is $\mathcal{F}$-increasing if for every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$ we have

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \geq 0
$$

and

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0 \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{\tilde{z}}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\} .{ }^{1}
$$

In particular it holds that

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \in\{\dot{0}, \dot{2}\} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>0 \text { and } \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, f(\mathcal{F}), \mathcal{F}\right)>0
$$

The first inequality is obvious. To prove the second inequality, choose a lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$ and note that

$$
\begin{aligned}
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \in\{\dot{0}, \dot{2}\} & \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{\dot{0}, \dot{2}\} \\
& \Longrightarrow \tau\left(\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>0 \\
& \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, f(\mathcal{F}), \mathcal{F}\right)>0
\end{aligned}
$$

Similarly, we will say that $f \in \operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ is $\mathcal{F}$-decreasing if for every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$ we have

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \leq 0
$$

and

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0 \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\}
$$

What follows is a purely formal result.

[^0]Proposition 2.2. Let $\mathcal{F}$ be radial foliation of $\mathbb{A}$, let $f, g$, $h$ be elements of $\operatorname{Homeo}_{*}(\mathbb{A})$ and let $k$ be an integer.
(1) The map $f$ is $\mathcal{F}$-increasing if and only if $f^{-1}$ is $\mathcal{F}$-decreasing.
(2) If $f$ and $g$ are $\mathcal{F}$-increasing, then $f \circ g$ is $\mathcal{F}$-increasing.
(3) If $f$ is $\mathcal{F}$-increasing, then $h \circ f \circ h^{-1}$ is $h(\mathcal{F})$-increasing.
(4) If $f$ is $\mathcal{F}$-increasing, then $f$ is $f^{k}(\mathcal{F})$-increasing.
(5) If $f$ and $g$ are $\mathcal{F}$-decreasing, then $f \circ g$ is $\mathcal{F}$-decreasing.
(6) If $f$ is $\mathcal{F}$-decreasing, then $h \circ f \circ h^{-1}$ is $h(\mathcal{F})$-decreasing.
(7) If $f$ is $\mathcal{F}$-decreasing, then $f$ is $f^{k}(\mathcal{F})$-decreasing.

Proof. Let us prove (1). It is sufficient to prove that $f_{\tilde{\sim}}^{-1}$ is $\mathcal{F}$-decreasing if $f$ is $\mathcal{F}$-increasing. Fix a lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. For every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$ it holds that

$$
\begin{aligned}
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right) & =\tau\left(\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), f^{-1}(\mathcal{F}), \mathcal{F}\right) \\
& =-\tau\left(\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \\
& \leq 0
\end{aligned}
$$

Moreover, we have

$$
\begin{aligned}
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)=0 & \Longrightarrow \tau\left(\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0 \\
& \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{f}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{f}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\} \\
& \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(f(\mathcal{F}))=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\}
\end{aligned}
$$

Now, let us prove (2). Suppose that $f$ and $g$ are $\mathcal{F}$-decreasing and fix a lift $\tilde{g}$ of $g$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. For every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$ it holds that

$$
\begin{aligned}
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, g^{-1} \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right) & =\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, g^{-1}(\mathcal{F})\right)+\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, g^{-1}(\mathcal{F}), g^{-1} \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right) \\
& =\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, g^{-1}(\mathcal{F})\right)+\tau\left(\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \\
& \geq 0
\end{aligned}
$$

Moreover, if $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, g^{-1} \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0$, then we have

$$
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, g^{-1}(\mathcal{F})\right)=\tau\left(\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0
$$

which implies that

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(g^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(z^{\prime}\right)}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\}
$$

Using the fact that

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(g^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{\theta}_{\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}(\mathcal{F}), \quad \dot{\theta}_{\tilde{g}(\tilde{z}), \tilde{g}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(g^{-1} \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right)
$$

we deduce that

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(g^{-1} \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{\mathrm{i}}\} .
$$

To prove (3), suppose that $f$ is $\mathcal{F}$-increasing. Fix a lift $\tilde{h}$ of $h$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. For every $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{W}$ it holds that

$$
\begin{aligned}
\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, h(\mathcal{F}),\left(h \circ f \circ h^{-1}\right)^{-1}(h(\mathcal{F}))\right) & =\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, h(\mathcal{F}), h \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right) \\
& =\tau\left(\tilde{h}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{h}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \\
& \geq 0
\end{aligned}
$$

Moreover, if $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, h(\mathcal{F}),\left(h \circ f \circ h^{-1}\right)^{-1}(h(\mathcal{F}))\right)=0$, then we have

$$
\tau\left(\tilde{h}^{-1}(\tilde{z}), \tilde{h}^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0
$$

and so we have

$$
\dot{\theta}_{\tilde{h}^{-1}(\tilde{z}), h^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{h}^{-1}(\tilde{z}), h^{-1}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\} .
$$

It implies that

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(h(\mathcal{F}))=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(h \circ f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{-\dot{1}, \dot{\mathrm{i}}\}
$$

which can be written

$$
\left.\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(h(\mathcal{F}))=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(\left(h \circ f \circ h^{-1}\right)^{-1} h(\mathcal{F})\right)\right) \in\{-\dot{1}, \dot{1}\} .
$$

To get (4), its is sufficient to apply (3) to $h=f^{k}$. The proofs of (5), (6), (7) are analogous to the proofs of (2), (3), (4) respectively.

The following easy result will be useful in the article.
Proposition 2.3. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $f$ a $\mathcal{F}$-increasing homeomorphism of $\mathbb{A}$. If $\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}\right) \in \widetilde{W}$ satisfies $\dot{\theta}_{\tilde{z}_{0}}, \tilde{z}_{1}(\mathcal{F})=\dot{2}$, then there exists a neighborhood $\tilde{O}_{\tilde{z}_{0}}$ of $\tilde{z}_{0}$ such that

$$
\begin{gathered}
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>1, \\
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=-\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)<-1 .
\end{gathered}
$$

Proof. Consider the set $\tilde{X}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F}) \neq \dot{0}\right\}$ and the natural lift $\theta^{\tilde{X}}$ of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$, which is $\{1,2,3\}$-valued on $\tilde{X} \times\{\mathcal{F}\}$. We have $\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=2$ and we deduce that

$$
\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, f(\mathcal{F})\right)<2<\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)
$$

So, there is a neighborhood $\tilde{O}_{\tilde{z}_{0}}$ of $\tilde{z}_{0}$ such that for every $\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}}$, we have $\tilde{z} \neq \tilde{z}_{1}$ and

$$
\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, f(\mathcal{F})\right)<2<\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)
$$

If $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=1$, we have $\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=1$ and $\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>2$, which implies that $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>1$.

If $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=-1$, we have $\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=3$ and $\theta^{\tilde{X}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)<2$, which implies that $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)<-1$.

We conclude this section with a result which permits to exhibit a natural class of $\mathcal{F}$-monotone maps.

Proposition 2.4. A positive twist map $f$ of $\mathbb{A}$ is $\mathcal{V}$-decreasing, where $\mathcal{V}$ is the vertical foliation whose leaves are the segments $\{x\} \times[0,1], x \in \mathbb{T}$, oriented upwards.
Proof. By definition, if $f$ is a positive twist map, the following holds:

$$
\begin{aligned}
& \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{0} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{V})\right)=-\dot{1} \\
& \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{0} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(f(\mathcal{V}))=\dot{1} \\
& \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{2} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{V})\right)=\dot{1} \\
& \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{2} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(f(\mathcal{V}))=-\dot{1}
\end{aligned}
$$

Applying the second implication to the couple $\left(\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right)\right)$, where $\tilde{f}$ is a lift of $f$, one obtains

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{V})\right)=\dot{0} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{1}
$$

The set $\tilde{X}=\left\{\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V}) \in\{-\dot{1}, \dot{0}\}\right\}$ is simply connected and the natural lift $\theta^{\tilde{X}}$ of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \mathfrak{F}}$ is $\{-1,0\}$-valued on $\tilde{X} \times\{\mathcal{V}\}$. The implication above tells us that $\dot{\theta}$ does not take the value $\dot{0}$ on $\tilde{X} \times\left\{f^{-1}(\mathcal{V})\right\}$, which implies that $\theta^{\tilde{X}}$ does not vanish on $\tilde{X} \times\left\{f^{-1}(\mathcal{V})\right\}$.

The set $\tilde{Y}=\{(\tilde{z}, T(\tilde{z})) \mid \tilde{z} \in \tilde{\mathbb{A}}\}$ is connected and included in $\tilde{X}$ and $\dot{\theta}$ is constant equal to $-\dot{1}$ on $\tilde{Y} \times \mathfrak{F}$. The fonction $\theta^{\tilde{X}}$, being constant equal to -1 on $\tilde{Y} \times\{\mathcal{V}\}$,
has the same property on $\tilde{Y} \times \mathfrak{F}$. The fonction $\theta^{\tilde{X}}$ does not vanish on $\tilde{X} \times\left\{f^{-1}(\mathcal{V})\right\}$ and is constant equal to -1 on $\tilde{Y} \times\left\{f^{-1}(\mathcal{V})\right\}$. We deduce that it is negative on $\tilde{X} \times\left\{f^{-1}(\mathcal{V})\right\}$.

Consequently, the inequality $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{V}, f^{-1}(\mathcal{V})\right) \leq 0$ holds if $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V}) \in\{-\dot{1}, \dot{0}\}$ and is strict if $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{0}$. In particular, it is also strict if $\dot{\theta}_{\tilde{\tilde{z}}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{V})\right)=\dot{0}$. Using the fact that $\tau\left(\tilde{z}^{\prime}, \tilde{z}, \mathcal{V}, f^{-1}(\mathcal{V})\right)=\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{V}, f^{-1}(\mathcal{V})\right)$, we deduce that the inequality $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{V}, f^{-1}(\mathcal{V}) \leq 0\right.$ holds if $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V}) \in\{\dot{1}, \dot{2}\}$ and is strict if $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{V})=\dot{2}$ or $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{V})\right)=\dot{2}$.

## 3. Birkhoff Theory

Say that an essential simple loop $\Gamma \subset \mathbb{A}$ is transverse to a radial foliation $\mathcal{F}$ if it meets each leaf of $\mathcal{F}$ once. Similarly say that a simple path is transverse to $\mathcal{F}$ if it meets each leaf of $\mathcal{F}$ at most once.

Let $\varphi$ be a homeomorphism of a topological space $X$. Say that a subset $Y$ of $X$ is wandering if the sets $\varphi^{k}(Y), k \in \mathbb{Z}$, are pairwise disjoint. For instance, if $\varphi(Y) \subset Y$, then $Y \backslash \varphi(Y)$ is wandering. Remind that $\varphi$ is non wandering if there is no wandering open set but the empty set.

The goal of this section is to prove the following result.
Theorem 3.1. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $f$ a non wandering homeomorphism of $\mathbb{A}$ that is either $\mathcal{F}$-increasing or $\mathcal{F}$-decreasing. Then every invariant lower or upper annulus and every invariant lower or upper disk is regular and its frontier is transverse to $\mathcal{F}$.

Proof. It is sufficient to prove the result in the case where $f$ is $\mathcal{F}$-increasing and $U$ is an invariant lower annulus or an invariant lower disk, the proof of the other cases being similar. Remind that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ is the natural lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{U} \times \tilde{U}^{c} \times \mathfrak{F}}$. Define three subsets $K, X, O$ of $U$ as follows:


- $z \in X$ if there exist $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\{z\})$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U}} \times \tilde{U}^{c}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2$;

We have seen in Proposition 2.1 that $K$ and $X$ coincide and are closed in $U$. Moreover the inclusion $O \subset K$ is obviously true.

Lemma 3.2. We have $f(X) \subset O$.
Proof. For every $z \in f(X)$ there exist $z^{\prime \prime} \in \pi^{-1}\left(\left\{f^{-1}(z)\right\}\right)$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2$. We deduce that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}, \tilde{z}^{\prime}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>2$ because $f$ is $\mathcal{F}$ increasing. The set $\tilde{U}$ being invariant by $\tilde{f}$, it means that $\theta^{\tilde{U}} \times \tilde{U}^{c}\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}\right), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}\right)>$ 2, if $\tilde{f}$ is a given lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. Of course, it holds that $\pi\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}\right)\right)=z$. Moreover we have $z \in U$ and $\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{U}^{c}$. So, $z$ belongs to $O$.

We will prove now that $K=\emptyset$ using the following sequence of assertions:

- $O$ is open because $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}$ is continuous and $\mathbb{Z} \cap(2,+\infty)$ is open;
- $O \backslash f(K)$ is wandering because $f(K)=f(X) \subset O \subset K$;
- $f(K)$ is closed in $U$ because $f$ is a homeomorphism and $U$ is invariant;
- $O \backslash f(K)$ is open because it is open in $U$ and $U$ is open;
- $O=f(K)$ because $O \backslash f(K)$ is open and wandering and $f$ is non wandering;
- $O$ is open and closed in $U$;
- $O=\emptyset$ because $O$ does not meet $C_{0}$ and $U$ is connected and meets $C_{0}$;
- $K=\emptyset$ because $f(K) \subset O$.

We have proved that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)<2$ for every $\tilde{z} \in \tilde{U}$ and every $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$. We could prove similarly that $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)>-2$. One deduces that

$$
-2<\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, f^{k}(\mathcal{F})\right)<2
$$

for every $\tilde{z} \in \tilde{U}$, every $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ and every $k \in \mathbb{Z}$, because $f$ is $f^{k}(\mathcal{F})$-increasing. Consequently we have

$$
\begin{aligned}
& \theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=1 \Rightarrow \theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=1, \\
& \theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=-1 \Rightarrow \theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, f(\mathcal{F})\right)=-1,
\end{aligned}
$$

which implies that

$$
\begin{aligned}
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{1} & \Rightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0 \\
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=-\dot{1} & \Rightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)=0
\end{aligned}
$$

Note that for every leaf $\phi$ of $\mathcal{F}$, there exists a point $z_{\phi} \in U^{c} \cap \phi$, uniquely defined, such that for every $z \in \phi$, the conditions $z \in U$ and $\dot{\theta}_{z, z_{\phi}}(\mathcal{F})=\dot{0}$ are equivalent. By the Closed Graph Theorem, to conclude the proof of Theorem 3.1 it is sufficient to prove that $\left\{z_{\phi} \mid \phi \in \mathcal{F}\right\}$ is closed or equivalently that a point $z_{0}$ such that $\dot{\theta}_{z_{0}, z_{\phi}}(\mathcal{F})=\dot{2}$ does not belong to the closure of $U$. By Proposition 2.3, if $\tilde{z}_{\phi}$ is a lift of $z_{\phi}$ and $\tilde{z}_{0}$ the lift of $z_{0}$ lying in the same leaf than $\tilde{z}_{\phi}$, there exists a neighborhood $\tilde{O}_{\tilde{z}_{0}}$ of $\tilde{z}_{0}$ such that

$$
\begin{gathered}
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}}(\mathcal{F})=\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>1, \\
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}}(\mathcal{F})=-\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)<-1 .
\end{gathered}
$$

What has been proved above tells us that $\tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \cap \tilde{U}=\emptyset$. Indeed, a point $\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{0}} \cap \tilde{U}$ would satisfy

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}}(\mathcal{F})=\dot{1} \text { and } \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0
$$

or

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}}(\mathcal{F})=-\dot{1} \text { and } \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{\phi}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)=0
$$

The first part of the proof of Theorem 3.1 can be deduced from the following result, which admits versions for $\mathcal{F}$-decreasing homeomorphisms and upper annuli or upper disks. We will use this result in the next section. Remind that if $\varphi$ is a bijection of a set $X$, then $Y \subset X$ is forward invariant if $\varphi(Y) \subset Y$ and backward invariant if $Y \subset \varphi(Y)$.

Proposition 3.3. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $f$ a $\mathcal{F}$-increasing and non wandering homeomorphism of $\mathbb{A}$.
(1) If $U$ is a backward invariant lower annulus or lower disk, we have $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)<2$ for every $\tilde{z} \in \tilde{U}$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$.
(2) If $U$ is a forward invariant lower annulus or lower disk, we have $\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)>-2$ for every $\tilde{z} \in \tilde{U}$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$.

Proof. We will prove (1), the proof of (2) being similar. Define the subsets $K, X$, $O$ of $U$ and the subset $O^{\prime}$ of $f(U)$ as follows:




- $z \in O^{\prime}$ if there exist $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\{z\})$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{f}\left(\tilde{U}^{c}\right)$ such that $\theta^{\tilde{f}(\tilde{U}) \times \tilde{f}\left(\tilde{U}^{c}\right)}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)>2$.

We has seen that $K$ and $X$ coincide and are closed in $U$. Moreover we know that $O$ is open and included in $K$. We have the following generalization of Lemma 3.2.

Lemma 3.4. We have $f(X) \subset O^{\prime}$ and $f(X) \cap U \subset O$.
Proof. We need to slightly modify the proof of Lemma 3.2. For every $z \in f(X)$ there exists $\tilde{z}^{\prime \prime} \in \pi^{-1}\left(\left\{f^{-1}(z)\right\}\right)$ and $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}^{c}$ such that $\theta^{\tilde{U}} \times \tilde{U}^{c}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)=2$. The
 that $\theta^{\tilde{f}(\tilde{U}) \times \tilde{f}\left(\tilde{U}^{c}\right)}\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}\right), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}\right)>2$, if $\tilde{f}$ is a given lift of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. We deduce that $z \in O^{\prime}$. Note that $\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right) \in \tilde{U}^{c}$ because $U^{c}$ is forward invariant. So, if moreover we suppose that $z \in U$, then $\tilde{f}(\tilde{z})$ belongs to $\tilde{U}$ and consequently

$$
\theta^{\tilde{U} \times \tilde{U}^{c}}\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}\right), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}\right)=\theta^{\tilde{f}(\tilde{U}) \times \tilde{f}\left(\tilde{U}^{c}\right)}\left(\tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime \prime}\right), \tilde{f}\left(\tilde{z}^{\prime}\right), \mathcal{F}\right)>2
$$

So $z$ belongs to $O$.
Here again, we will prove that $K=\emptyset$ using the following sequence of assertions:

- $\left(K \cup U^{c}\right) \backslash f\left(K \cup U^{c}\right)$ is wandering because

$$
f(K) \cap U \subset O \subset K, \quad f\left(U^{c}\right) \subset U^{c}
$$

and so

$$
\begin{aligned}
f\left(K \cup U^{c}\right) & =f(K) \cup f\left(U^{c}\right) \\
& \subset f(K) \cup U^{c} \\
& =(f(K) \cap U) \cup U^{c} \\
& \subset O \cup U^{c} \\
& \subset K \cup U^{c}
\end{aligned}
$$

- $O \backslash(f(K) \cap U)$ is wandering because

$$
O \subset K, \quad O \subset U, \quad f\left(U^{c}\right) \subset U^{c}
$$

and so

$$
\begin{aligned}
O \backslash(f(K) \cap U) & =(O \backslash f(K)) \cup(O \backslash U) \\
& =O \backslash f(K) \\
& \subset(K \backslash f(K)) \cap\left(K \backslash U^{c}\right) \\
& \subset(K \backslash f(K)) \cap\left(K \backslash f\left(U^{c}\right)\right) \\
& =K \backslash f\left(K \cup U^{c}\right) \\
& \subset\left(K \cup U^{c}\right) \backslash f\left(K \cup U^{c}\right)
\end{aligned}
$$

- $f(K) \cap U$ is closed in $U$ because $f(K)$ is closed in $f(U)$ and $U \subset f(U)$;
- $O \backslash(f(K) \cap U)$ is open in $U$ because $O$ is open and $f(K) \cap U$ is closed in $U$;
- $O \backslash(f(K) \cap U)$ is open because $O \backslash(f(K) \cap U)$ is open in $U$ and $U$ is open;
- $O=f(K) \cap U$ because $O \backslash(f(K) \cap U)$ is open and wandering and $f$ is non wandering;
- $O=\emptyset$ because $O$ does not meet $C_{0}$ and $U$ is connected and meets $C_{0}$;
- $O^{\prime}=\emptyset$ because $f(U)$ is forward invariant and the previous arguments hold;
- $K=\emptyset$ because $f(K)=f(X) \subset O^{\prime}$.

Remarks. 1. As explained above, there are analogous results for upper annuli or upper disks. For example, one can prove that if $U$ is a forward invariant upper annulus or upper disk, then $\theta^{\tilde{U}^{c} \times \tilde{U}}\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)>-2$ for every $\tilde{z} \in \tilde{U}^{c}$ and every $\tilde{z}^{\prime} \in \tilde{U}$.
2. Of course, Theorem 3.1 implies Theorem 1.1. If the hypothesis of Theorem 1.1 are satisfied, one can apply Theorem 3.1 with the vertical foliation $\mathcal{V}$ and obtain a continuous function $\psi$ satisfying the first conclusion of Theorem 1.1. To prove that $\psi$ is Lipshitz it is sufficient to apply Theorem 3.1 with the foliations $f^{-1}(\mathcal{V})$ and $f(\mathcal{V})$. It must be noticed that in all proofs of Theorem 1.1, a forward (or backward) invariant set $K$ is defined and one proves that it is empty because the map is non wandering. The key point in the present formalism is that we have natural Lyapounov functions. More precisely, if $\tilde{X}$ is a simply connected subset of $\tilde{W}$ invariant by $\tilde{f} \times \tilde{f}$ and if $\theta$ is a lift of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X} \times \tilde{F}}$, then the map $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right) \mapsto \theta\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}\right)$ does not decrease by the action of $\tilde{f} \times \tilde{f}$ and increases at $\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}\right)$ if $\tilde{z}$ and $\tilde{z}^{\prime}$ belong to the same leaf. We will repeat this argument in the rest of the article.

## 4. Mather's theorem

The aim of this section is to prove the following result, also true for $\mathcal{F}$-decreasing homeomorphisms.

Theorem 4.1. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $f a \mathcal{F}$-increasing and non wandering homeomorphism. If there is no invariant essential loop transverse to $\mathcal{F}$, but $C_{0}$ and $C_{1}$, then there exist $z, z^{\prime}$ in $\operatorname{int}(\mathbb{A})$ such that

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}(z), C_{0}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}(z), C_{1}\right)=0
$$

and

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}\left(z^{\prime}\right), C_{1}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}\left(z^{\prime}\right), C_{0}\right)=0
$$

Proof. We suppose that the hypothesis of Theorem 4.1 are satisfied. We will prove that there exists a point $z$ such that

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}(z), C_{0}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}(z), C_{1}\right)=0
$$

the situation where $C_{0}$ and $C_{1}$ are exchanged being similar.
Lemma 4.2. If $X \subset \mathbb{A}$ is an invariant continuum, one of the following statements holds

$$
X \cap\left(C_{0} \cup C_{1}\right)=\emptyset, \quad C_{0} \cup C_{1} \subset X, \quad X=C_{0}, \quad X=C_{1} .
$$

Proof. It is sufficient to prove that an invariant continuum $X$ that meets $C_{1}$ and does not contain $C_{0}$ is equal to $C_{1}$, because $C_{0}$ and $C_{1}$ have the same role. Consider $z \in X^{c} \cap C_{0}$. The set $X$ being a continuum, the connected component $U$ of $X^{c}$ that contains $z$ is either a lower annulus if $X \cap C_{0}=\emptyset$, or a lower disk if $X \cap C_{0} \neq \emptyset$. The map $f$ being non wandering and $X^{c}$ being open, there exists $p \geq 1$ such that $f^{p}(U)=U$ and such that the $f^{k}(U), 0 \leq k<p$, are pairwise disjoint. Of course, we have $p=1$ if $U$ is an annulus. Let us prove by contradiction that $U$ is not a disk. If $U$ is disk, Theorem 3.1 tells us that the frontier of each $f^{k}(U), 0 \leq k<p$, is an invariant transverse simple path. The union of these paths can be extended to an invariant transverse simple loop by adding $C_{0} \backslash \bigcup_{0 \leq k<p} f^{k}(U)$. We have got a contradiction because this loop is different from $C_{0}$ and $C_{1}$. So $U$ is an annulus. Theorem 3.1 tells us that $U$ is regular and that its frontier is an invariant essential loop transverse to $\mathcal{F}$. By assumptions, it is equal to $C_{1}$, which means that $X=C_{1}$.

Corollary 4.3. If $X_{0} \subset \mathbb{A}$ is a backward invariant continuum that strictly contains $C_{0}$ and does not meet $C_{1}$. Then we have

$$
\bigcap_{n \geq 0} f^{-n}\left(X_{0}\right)=C_{0}, \quad C_{1} \subset \overline{\bigcup_{n \geq 0} f^{n}\left(X_{0}\right)} .
$$

Proof. Indeed, $\bigcap_{n>0} f^{-n}\left(X_{0}\right)$ and $\overline{\bigcup_{n>0} f^{n}\left(X_{0}\right)}$ are invariant continua. The first one contains $C_{0}$ and does not meet $C_{1}$ while the second one strictly contains $C_{0}$. We conclude by Lemma 4.2.

Lemma 4.4. Suppose that:

- $X_{0}$ is a backward invariant continuum such that $C_{0} \subset X_{0}$ and $X_{0} \cap C_{1}=\emptyset$;
- $X_{1}$ is a forward invariant continuum such that $C_{1} \subset X_{1}$ and $X_{1} \cap C_{0}=\emptyset$;
- we have $X_{0} \cap X_{1}=\emptyset$.

Then it holds that

- the connected component of $X_{1}{ }^{c}$ that contains $X_{0}$, is a backward invariant lower annulus $U_{0}$;
- the connected component of $X_{0}{ }^{c}$ that contains $X_{1}$ is a forward invariant upper annulus $U_{1}$;
- for every $\tilde{z}_{0} \in \tilde{X}_{0}$ and every $\tilde{z}_{1} \in \tilde{X}_{1}$ we have

$$
-2<\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=\theta^{\tilde{U}_{1}^{c} \times \tilde{U}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)<2
$$

in particular it holds that $\dot{\theta}_{\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F}) \neq \dot{2}$.
Proof. The two first items are obvious. To get the third one, we use Proposition 3.3 and the remark that follows this proposition. We know that

- $\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}{ }^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)<2$ for every $\tilde{z}_{0} \in \tilde{U}_{0}$ and $\tilde{z}_{1} \in \tilde{U}_{0}{ }^{c}$.
- $\theta^{\tilde{U}_{1}{ }^{c} \times \tilde{U}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)>-2$ for every $\tilde{z}_{0} \in \tilde{U}_{1}{ }^{c}$ and $\tilde{z}_{1} \in \tilde{U}_{1}$.

It remains to prove that $\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}{ }^{c}}$ and $\theta^{\tilde{U}_{1}{ }^{c} \times \tilde{U}_{1}}$ coincide on $\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1} \times\{\mathcal{F}\}$. They both lift $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1} \times\{\mathcal{F}\}}$ and coincide on $\tilde{C}_{0} \times \tilde{C}_{1} \times\{\mathcal{F}\}$. Moreover $\tilde{X}_{0}$ and $\tilde{X}_{1}$ are connected.

Lemma 4.5. Suppose that:

- $X_{0}$ is a backward invariant continuum such that $C_{0} \varsubsetneqq X_{0}$ and $X_{0} \cap C_{1}=\emptyset$,
- $X_{1}$ is a forward invariant continuum such that $C_{1} \nsubseteq X_{1}$ and $X_{1} \cap C_{0}=\emptyset$. Then there exists $n \geq 0$ such that $f^{n}\left(X_{0}\right) \cap X_{1} \neq \emptyset$. Moreover every point $z \in$ $f^{n}\left(X_{0}\right) \cap X_{1}$ satisfies

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}(z), C_{0}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}(z), C_{1}\right)=0
$$

Proof. We fix a lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$. Consider $\tilde{z}_{1} \in \tilde{X}_{1} \backslash \tilde{C}_{1}$ and denote $\tilde{z}_{1}^{\prime}$ the point of $\tilde{C}_{1}$ such that $\dot{\theta}_{\tilde{z}_{1}^{\prime}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=\dot{2}$. By Proposition 2.3, there exists a neighborhood $\tilde{O}_{\tilde{z}_{1}^{\prime}}$ of $\tilde{z}_{1}^{\prime}$ such that

$$
\begin{gathered}
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{1}^{\prime}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)>1, \\
\tilde{z} \in \tilde{O}_{\tilde{z}_{1}^{\prime}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=-\dot{1} \Longrightarrow \tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}, f(\mathcal{F})\right)<-1 .
\end{gathered}
$$

By Corollary 4.3, if $n$ is large enough, one can find $\tilde{z}_{0} \in \tilde{f}^{n}\left(\tilde{X}_{0}\right) \cap \tilde{O}_{\tilde{z}_{1}^{\prime}}$ such that $\dot{\theta}_{\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}}(\mathcal{F})=\dot{1}$. If $f^{n}\left(X_{0}\right) \cap X_{1} \neq \emptyset$, one can apply Proposition 4.4 with the foliations $\mathcal{F}$ and $f^{-1}(\mathcal{F})$. We have

$$
-2<\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=\theta^{\tilde{U}_{1}{ }^{c} \times \tilde{U}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)<2
$$

and

$$
-2<\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\theta^{\tilde{U}_{1}^{c} \times \tilde{U}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)<2
$$

We deduce that

$$
\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}{ }^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\theta^{\tilde{U}_{0} \times \tilde{U}_{0}^{c}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}\right)=1,
$$

because $f$ is $\mathcal{F}$-increasing, which implies that

$$
\tau\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0
$$

We have found a contradiction.
The fact that every point $z \in f^{n}\left(X_{0}\right) \cap X_{1}$ satisfies

$$
\lim _{k \rightarrow-\infty} d\left(f^{k}(z), C_{0}\right)=\lim _{k \rightarrow+\infty} d\left(f^{k}(z), C_{1}\right)=0
$$

is an immediate consequence of Corollary 4.3 that tells us that

$$
\bigcap_{n \geq 0} f^{-n}\left(X_{0}\right)=C_{0}, \bigcap_{n \geq 0} f^{n}\left(X_{1}\right)=C_{1}
$$

To conclude the proof of Theorem 4.1 it remains to prove that under the hypothesis of the theorem, there exists a backward invariant continuum $X_{0}$ that strictly contains $C_{0}$ and does not meet $C_{1}$. By similar arguments we could prove that there exists a forward invariant continuum that strictly contains $C_{1}$ and does not meet $C_{0}$. We will use an argument due to Birkhoff. Let $\Gamma$ be an essential simple loop that does not meet neither $C_{0}$ nor $C_{1}$. The component of $\Gamma^{c}$ that contains $C_{0}$ is a regular lower annulus $U$. We denote $X$ the connected component of $\bigcap_{n \geq 0} f^{n}(\bar{U})$ that contains $C_{0}$. Of course $X$ is a backward invariant continuum. We will prove that $X \cap \Gamma \neq \emptyset$. Consider $n \geq 0$. One can find a regular lower annulus $U_{n}$ such that $f^{k}\left(U_{n}\right) \subset U$ if $0 \leq k \leq n$. The open set $V_{n}=\bigcup_{n>0} f^{k}\left(U_{n}\right)$ is backward invariant and the open set $W_{n}=\bigcup_{k \in \mathbb{Z}} f^{k}\left(U_{n}\right)=\bigcup_{k \leq 0} f^{k}\left(V_{n}\right)$ is invariant. The connected component of $W_{n}{ }^{c}$ that contains $C_{1}$ is an invariant continuum that does not contain $C_{0}$. So it is reduced to $C_{1}$. We deduce that $C_{1} \subset \overline{W_{n}}$. Note that $f\left(V_{n}\right) \backslash \overline{V_{n}}$ is an open wandering set, which implies that $f\left(V_{n}\right) \subset \bar{V}_{n}$. We deduce that $V_{n}$ and $W_{n}$ have the same closure. In particular, it holds that $C_{1} \subset \overline{V_{n}}$ and so, there exists $m>n$ such that $f^{m}\left(U^{n}\right) \not \subset U$ and $f^{k}\left(U^{m}\right) \subset U$ if $0 \leq k<m$. One deduces that there exists a simple path $\gamma_{n}$ joining a point of $C_{0}$ to a point of $\Gamma$ that is contained in $f^{m}\left(U_{n}\right) \cap \bar{U}$. Note that $f^{-k}\left(\gamma_{n}\right) \subset \bar{U}$ if $0 \leq k \leq n$. One can take a subsequence of the sequence $\left(\gamma_{n}\right)_{n \geq 0}$ that converges for the Hausdorff topology. Its limit is a continuum that meets $C_{0}$ and $\Gamma$ and that is contained in $\bigcup_{k \geq 0} f^{k}(\bar{U})$. We deduce that $X_{0}$ meets $\Gamma$.

Remark. Of course, Theorem 4.1 implies Theorem 1.3. The proof given in this section is very close to the proof of Theorem 1.3 given in [L2]. In fact, Lemma 4.2, Corollary 4.3 and the final argument already appeared in [L2]. Lemma 4.5 also appeared but with a different proof, based on the semi-continuity of graphs naturally associated to the sets $X_{0}$ and $X_{1}$ and a continuation argument. The proof exposed in the present article is direct and simpler, based on Lemma 4.4 which was not stated in [L2].

## 5. Poincaré-Birkoff Theorem

In this section we will give two proofs of the following result.
Theorem 5.1. Let $\mathcal{F}$ be a radial foliation of $\mathbb{A}$ and $f a \mathcal{F}$-increasing and non wandering homeomorphism of $\mathbb{A}$. We suppose that a for certain lift $\tilde{f}$ of $f$ to $\tilde{\mathbb{A}}$, it holds that:

- for every $\tilde{z} \in \tilde{C}_{0}$, we have $\tilde{z} \neq \tilde{f}(\tilde{z})$ and $\dot{\theta}_{\tilde{\tilde{z}}, \tilde{f}(\tilde{z})}=-\dot{1}$;
- for every $\tilde{z} \in \tilde{C}_{1}$, we have $\tilde{z} \neq \tilde{f}(\tilde{z})$ and $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}=\dot{1}$.

Then, there exist at least two points of $\mathbb{A}$ that are lifted to fixed points of $\tilde{f}$.
First proof. We denote $X$ the set of points of $\mathbb{A}$ that are lifted to fixed points of $\tilde{f}$. We will argue by contradiction and suppose that $\# X \leq 1$. We consider the
topological sphere $S=\operatorname{int}(\mathbb{A}) \sqcup\left\{C_{0}, C_{1}\right\}$ obtained by crushing each boundary circle of $\mathbb{A}$ to a point. For every $\tilde{z} \in \pi^{-1}(\mathbb{A} \backslash X)$ and every $\mathcal{F}^{\prime} \in \mathfrak{F}$ we have

$$
\dot{\theta}_{T(\tilde{z}), \tilde{f}(T(\tilde{z}))}\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)
$$

So the map $\left(\tilde{z}, \mathcal{F}^{\prime}\right) \mapsto \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)$ lifts a continuous map $\delta:(\mathbb{A} \backslash X) \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$, which itself lifts a continuous map $\dot{\Delta}:(S \backslash X) \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z} / 4 \mathbb{Z}$ defined as follows:

- $\dot{\Delta}\left(C_{0}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=-\dot{1}$,
- $\dot{\Delta}\left(C_{1}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\dot{1}$,
- $\dot{\Delta}\left(z, \mathcal{F}^{\prime}\right)=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}\left(\mathcal{F}^{\prime}\right)$ if $z \in \operatorname{int}(\mathbb{A})$ and $\pi(\tilde{z})=z$.

By hypothesis on $X$, the set $S \backslash X$ is simply connected, and so $\dot{\Delta}$ admits a continuous $\mathbb{Z}$-valued lift $\Delta$. By connectedness of $\mathfrak{F}$, there exist $k_{0} \in \mathbb{Z}$ and $k_{1} \in \mathbb{Z}$ such that, for every $\mathcal{F}^{\prime} \in \mathfrak{F}$, we have

$$
\Delta\left(C_{0}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=-1+4 k_{0}, \quad \Delta\left(C_{1}, \mathcal{F}^{\prime}\right)=1+4 k_{1}
$$

The function $\Delta$ can be lifted to a continuous function $\delta:(\mathbb{A} \backslash X) \times \mathfrak{F} \rightarrow \mathbb{Z}$ equal to $-1+4 k_{0}$ on $C_{0} \times \mathfrak{F}$ and to $1+4 k_{1}$ on $C_{1} \times \mathfrak{F}$. We deduce from the following facts:

- $\Pi(\delta(f(z), \mathcal{F}))=\dot{\theta}_{\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}^{2}(\tilde{z})}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)$ if $\pi(\tilde{z})=z$,
- $\Pi\left(\delta\left(z, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)\right.$ if $\pi(\tilde{z})=z$,
- $\delta(f(z), \mathcal{F})=\delta\left(z, f^{-1}(\mathcal{F})\right)$ if $z \in C_{0} \cup C_{1}$,
- $\mathbb{A} \backslash X$ is connected,
that the functions

$$
z \mapsto \delta(f(z), \mathcal{F}), \quad z \mapsto \delta\left(z, f^{-1}(\mathcal{F})\right)
$$

coincide on $\mathbb{A} \backslash X$.
Consequently, the function $\delta_{\mathcal{F}}: z \mapsto \delta(z, \mathcal{F})$ satisfies

$$
\delta_{\mathcal{F}}(f(z)) \geq \delta_{\mathcal{F}}(z)
$$

and

$$
\delta_{\mathcal{F}}(f(z))>\delta_{\mathcal{F}}(z) \text { if } \delta_{\mathcal{F}}(z) \in 2 \mathbb{Z} .
$$

By the Intermediate Value Theorem, every integer $k$ between $-1+4 k_{0}$ and $1+4 k_{1}$ belongs to the image of $\delta_{\mathcal{F}}$. One can choose $k$ even. The set $K=\left\{z \in \tilde{\mathbb{A}} \mid \delta_{\mathcal{F}}(z) \geq\right.$ $k\}$ is closed and the set $O=\{z \in \tilde{\mathbb{A}} \mid \delta(z)>k\}$ is open. Moreover, we have $f(K) \subset O \subset K$. We deduce that $O \backslash f(K)$ is a non empty wandering open set. We have found a contradiction.

Second proof. We begin with a lemma:
Lemma 5.2. Let $\mathcal{F}_{0}$ and $\mathcal{F}_{1}$ be two radial foliations of $\mathbb{A}$. Let $\tilde{\phi}_{0}$ be a leaf of $\tilde{\mathcal{F}}_{0}$ and $\tilde{\phi}_{1}$ be a leaf of $\tilde{\mathcal{F}}_{1}$. We suppose that $\tilde{\phi}_{0} \cap \tilde{\phi}_{1} \neq \emptyset$ and we define $\tilde{z}_{0}$ and $\tilde{z}_{1}$ in $\dot{\phi}_{0} \cap \tilde{\phi}_{1}$ by the following properties

$$
\begin{gathered}
\tilde{z} \in\left(\tilde{\phi}_{0} \cap \tilde{\phi}_{1}\right) \backslash\left\{\tilde{z}_{0}\right\} \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}_{0}, \tilde{z}}\left(\mathcal{F}_{0}\right)=\dot{0} \\
\tilde{z} \in\left(\tilde{\phi}_{0} \cap \tilde{\phi}_{1}\right) \backslash\left\{\tilde{z}_{1}\right\} \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}_{1}, \tilde{z}}\left(\mathcal{F}_{1}\right)=\dot{2}
\end{gathered}
$$

Then if $\tilde{z}_{0} \neq \tilde{z}_{1}$, we have $\tau\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}_{0}, \mathcal{F}_{1}\right)=0$.
Proof. We suppose that the hypothesis of the lemma are satisfied and that $\tilde{z}_{0} \neq \tilde{z}_{1}$. Consider the segments
$\tilde{V}_{0}=\left\{\tilde{z} \in \tilde{\mathbb{A}} \backslash\left\{\tilde{z}_{0}\right\} \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}_{0}, \tilde{z}}\left(\mathcal{F}_{0}\right)=\dot{2}\right\} \cup\left\{\tilde{z}_{0}\right\}, \quad \tilde{V}_{1}=\left\{z \in \tilde{\mathbb{A}} \backslash\left\{\tilde{z}_{1}\right\} \mid \dot{\theta}_{\tilde{z}_{1}, \tilde{z}}\left(\mathcal{F}_{1}\right)=\dot{0}\right\} \cup\left\{\tilde{z}_{1}\right\}$.
Note that $\tilde{X}_{0}=\tilde{C}_{0} \cup \tilde{V}_{0}$ and $\tilde{X}_{1}=\tilde{C}_{1} \cup \tilde{V}_{1}$ are disjoint and that the function $\dot{\theta}$ does not take the value $\dot{2}$ on $\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1} \times\left\{\mathcal{F}_{0}, \mathcal{F}_{1}\right\}$. The set $\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1}$ being simply
connected, one can define the natural lift $\theta^{\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1}}$ of $\dot{\theta}_{\mid \tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1} \times \mathfrak{F}}$. It is $\{-1,0,1\}$ valued on $\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1} \times\left\{\mathcal{F}_{0}, \mathcal{F}_{1}\right\}$. In particular we have

$$
\tau\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}_{0}, \mathcal{F}_{1}\right)=\theta^{\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}_{1}\right)-\theta^{\tilde{X}_{0} \times \tilde{X}_{1}}\left(\tilde{z}_{0}, \tilde{z}_{1}, \mathcal{F}_{2}\right)=0-0=0
$$

Let us prove first that for every $\tilde{\phi} \in \tilde{\mathcal{F}}$ we have $\tilde{f}^{-1}(\tilde{\phi}) \cap \tilde{\phi} \neq \emptyset$. The map $\tilde{z} \in \tilde{\phi} \mapsto \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F})$ takes the value $-\dot{1}$ at the intersection point of $\tilde{C}_{0}$ and $\tilde{\phi}$ and takes the value $\dot{1}$ at the intersection point of $\tilde{C}_{1}$ and $\tilde{\phi}$. By connectedness of $\tilde{\phi}$, it takes the value $\dot{0}$ or $\dot{2}$ at a point $\tilde{z} \in \tilde{\phi}$, which implies that $\tilde{f}(\tilde{z})$ belongs to $\tilde{\phi}$.

Moreover, the map $f$ being $\mathcal{F}$-increasing, if two different points $\tilde{z}$ and $\tilde{z}^{\prime}$ satisfies $\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right) \in\{\dot{0}, \dot{2}\}$, then we have $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right) \neq 0$. Consequently, if $\tilde{\phi}$ is a leaf of $\tilde{\mathcal{F}}$, the two points $\tilde{z}_{0}$ and $\tilde{z}_{1}$ defined in the statement of Lemma 5.2 coincide if we set $\mathcal{F}_{0}=\mathcal{F}, \mathcal{F}_{1}=f^{-1}(\mathcal{F}), \tilde{\phi}_{0}=\tilde{\phi}$ and $\tilde{\phi}_{1}=\tilde{f}^{-1}(\tilde{\phi})$. We set $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}=\tilde{z}_{0}=\tilde{z}_{1}$. By definition, if $\tilde{z} \in \tilde{\phi} \cap \tilde{f}^{-1}(\tilde{\phi})$ is different from $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}$ we have

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}, \tilde{z}}(\mathcal{F})=\dot{0}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}, \tilde{z}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{2}
$$

or equivalently

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}, \tilde{z}}(\mathcal{F})=\dot{0}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{f}\left(\tilde{z}_{\phi}\right), \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F})=\dot{2}
$$

For analogous reasons, there exists a point $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime} \in \tilde{\phi} \cap \tilde{f}^{-1}(\tilde{\phi})$ such that for every $z \in \tilde{\phi} \cap \tilde{f}^{-1}(\tilde{\phi})$ different from $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}$, we have

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}, \tilde{z}}(\mathcal{F})=\dot{2}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}^{\prime}, \tilde{z}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{0}
$$

or equivalently

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}^{\prime}, \tilde{z}}(\mathcal{F})=\dot{2}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{f}\left(\tilde{z}_{\phi}^{\prime}\right), \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F})=\dot{0}
$$

The set

$$
\begin{aligned}
X & =\left\{z \in \mathbb{A} \mid \pi(\tilde{z})=z \Rightarrow \tilde{\phi}_{\tilde{f}(\tilde{z})}=\tilde{\phi}_{\tilde{z}}\right\} \\
& =\left\{z \in \mathbb{A} \mid \pi(\tilde{z})=z \text { and } f(\tilde{z}) \neq \tilde{z} \Rightarrow \quad \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F}) \in\{\dot{0}, \dot{2}\}\right\}
\end{aligned}
$$

is closed and separates $C_{0}$ and $C_{1}$. So there exists at least one connected component of $X$ that separates $C_{0}$ and $C_{1}$ (for instance see Newman [ N ], Theorem 14.8, page 123). For every leaf $\tilde{\phi}$ of $\tilde{\mathcal{F}}$, the sets

$$
\left\{z \in \mathbb{A} \mid \pi(\tilde{z})=z \Rightarrow \tilde{z} \neq \tilde{z}_{\tilde{\phi}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\tilde{\phi}}}(\mathcal{F})=\dot{0}\right\}
$$

and

$$
\left\{z \in \mathbb{A} \mid \pi(\tilde{z})=z \Rightarrow z \neq \tilde{z}_{\tilde{\phi}} \text { and } \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\tilde{\phi}}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)=\dot{2}\right\}
$$

are disjoint from $X$. One deduces that $\pi\left(\tilde{z}_{\tilde{\phi}}\right)$ belongs to every separating connected component of $X$. In particular there exists a unique separating component $Y$ of $X$. For the same reasons every $\pi\left(\tilde{z}_{\phi}^{\prime}\right)$ belongs to $Y$. Define

$$
Y_{0}=\left\{z \in Y \mid \pi(\tilde{z})=z \text { and } f(\tilde{z}) \neq \tilde{z} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F})=\dot{0}\right\}
$$

and

$$
Y_{2}=\left\{z \in Y \mid \pi(\tilde{z})=z \text { and } f(\tilde{z}) \neq \tilde{z} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{f}(\tilde{z})}(\mathcal{F})=\dot{2}\right\}
$$

Both sets are closed and their union separates $C_{0}$ and $C_{1}$. If their intersection is not connected, there are at least two points $z \in Y$ such that $\tilde{f}(\tilde{z})=\tilde{z}$ if $\pi(\tilde{z})=z$ and we are done. If their intersection is connected, it is known that at least one of the sets $Y_{0}$ or $Y_{1}$ separates $C_{0}$ and $C_{1}$ (for instance see Newman [ N ], Theorem 16.2, page 127). Let us suppose for example that $Y_{0}$ satisfies this property. One can find a connected component $Y_{0}^{\prime}$ of $Y_{0}$ that separates $C_{0}$ and $C_{1}$. As explained above,
all points $\pi\left(\tilde{z}_{\phi}\right)$ and $\pi\left(\tilde{z}_{\phi}^{\prime}\right), \tilde{\phi} \in \tilde{\mathcal{F}}$, belong to $Y_{0}^{\prime}$. One can suppose that there is at most one point in $Y_{0}^{\prime}$ that is lifted to fixed points of $\tilde{f}$, otherwise we are done. We will suppose that such a point $z_{*}$ exists, the case where there is no such point being a little bit easier with a similar proof. Note that for every leaf $\tilde{\phi}$ and every point $\tilde{z} \in \tilde{Y}_{0}^{\prime}$ belonging to $\tilde{\phi}$ and different from $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}$ we have

$$
\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{0}, \quad \dot{\theta}_{\tilde{f}(\tilde{z}), \tilde{f}\left(\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}\right)}(\mathcal{F})=\dot{2}
$$

It implies that every point $\tilde{z} \in \pi^{-1}\left(\left\{z_{*}\right\}\right)$ coincide with $\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}$ for a certain leaf $\tilde{\phi}$ and moreover that

$$
\pi\left(\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}\right) \neq z_{*} \Rightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}_{\phi}^{\prime}, \tilde{f}\left(\tilde{z}_{\tilde{\phi}}^{\prime}\right)}(\mathcal{F})=\dot{0}
$$

Consequently, the sets $Y_{0}^{\prime}$ and $f\left(Y_{0}^{\prime}\right)$ have a unique intersection point $z_{*}$ and the set $f\left(Y_{0}^{\prime}\right) \backslash\left\{z_{*}\right\}$ is contained in the component of $Y_{0}^{\prime c}$ that contains $C_{1}$. This contradicts the fact that $f$ is non wandering.
Remark. The second proof given in this section is very close to the proof of PoincaréBirkhoff Theorem for positive twist maps given in [L1]. What follows Lemma 5.2 was already done in [L1] except that the existence of the second fixed point was not shown. Lemma 5.2 was stated only in the case where $\mathcal{F}_{0}=\mathcal{V}$ and $\mathcal{F}_{1}=f^{-q}(\mathcal{V})$, the map $f$ being a positive twist map, and its proof was based on an induction process. The proof we present here is much simpler. The very short proof given before could have be written using Euclidean angles, instead of integer angles but with a clumsier redaction. Amazingly, it has never be done, as far as I know.

## References

[Ar] M.-C. Arnaud. On a theorem due to Birkhoff, Geom. Funct. Anal., 20 (2010), no. 6, 13071316.
[AuL] S. Aubry, P.-Y. Le Daeron. The discrete Frenkel-Kontorova model and its generalizations, Physica, 8D (1983), no. 3, 381-422.
[Be] D. Bernstein. Birkhoff periodic orbits for twist maps with the circle intersection, Ergodic Theory Dynam. Systems, 5 (1985), no. 4, 531-537.
[BiaP] M. Bialy, L. Polterovich. Lagrangian tori and Birkhoff's theorem, Math. Ann., 292 (1992), no. 4, 619-627.
[Bir1] G. D. Birkhoff. Proof of Poincaré's last geometric theorem, Trans. Amer. Math. Soc., 14 (1913), no. 1, 14-22.
[Bir2] G. D. Birkhoff. Surface transformations and their dynamical applications, Acta Math., 43 (1922), no. 1, 1-119.
[Bir3] G. D. Birkhoff. Sur quelques courbes fermées remarquables, Bull. Soc. Math. France, 60 (1932), 1-26.
[Ca] M. Casdagli. Periodic orbits for dissipative twist maps, Ergodic Theory Dynam. Systems, 7 (1987), no. 2,165-173.
[Ch] A. Chenciner. La dynamique au voisinage d'un point fixe elliptique conservatif: de Poincaré et Birkhoff à Aubry et Mather, Seminar Bourbaki, Vol. 1983/84. Astérisque, Soc. Math. France, 121-122 (1985), 147-170.
[D] R. Douady. Applications du théorème des tores invariants, Thesis, Univ. Paris 7, (1982).
[Fa1] A. Fathi. Une interprétation plus topologique des la démonstration du théorème de Birkhoff, Appendix, Chap. I of [He1].
[Fa2] A. Fathi. Weak KAM theory: the connection between Aubry-Mather theory and viscosity solutions of the Hamilton-Jacobi equation, Proceedings of the International Congress of Mathematicians-Seoul 2014. Vol. III , (2014), 597-621.
[Fl] A. Florio. Torsion and linking number for a surface diffeomorphism, Math. Z., 292 (2019), no. 1-2, 231-265.
[FIL] A. Florio, P. Le Calvez. Torsion of instability zones for conservative twist maps on the annulus, Nonlinearity, 34 (2021), no. 1, 411-423.
[Hal] G. R. Hall. A topological version of a theorem of Mather on twist maps, Ergodic Theory Dynam. Systems, 4 (1984), 585-603.
[Ham] M.-E. Hamstrom. Homotopy groups of the space of homeomorphisms on a 2-manifold, Illinois J. Math., 10 (1966), 563-573.
[He1] M. R. Herman. Sur les courbes invariantes par les difféomorphismes de l'anneau, Astérisque, Soc. Math. France, 103-104 (1983).
[He2] M. R. Herman. Inégalités "a priori" pour des tores lagrangiens invariants par des difféomorphismes symplectiques, Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math., 70 (1989), 47-101.
[Kato] A. Katok. Some remarks on Birkhoff and Mather twist map theorem, Ergodic Theory Dynam. Systems, 2 (1982), no. 2, 185-194.
[KatzO] Y. Katznelson, D. Ornstein. Twist maps and Aubry-Mather sets, Lipa's legacy (New York, 1995) Contemp. Math., 211 343-357.
[Kal] V. Kaloshin. Geometric proofs of Mather's accelerating and connecting theorems, Topics in Dynamics and Ergodic Theory (eds. S. Bezuglyi and S. Kolyada) London Mathematical Society, Lecture Notes Series, Cambridge University Press, (2003), 81-106.
[L1] P. Le Calvez. Existence d'orbites quasi-périodiques dans les attracteurs de Birkhoff, Comm. Math. Phys., 106 (1986), no. 3, 383-394.
[L2] P. Le Calvez. Propriétés dynamiques des régions d'instabilité, Ann. Sci. École Norm. Sup., 20 (1987), no. 3, 443-464.
[L3] P. Le Calvez. Propriétés des attracteurs de Birkhoff, Ergodic Theory Dynam. Systems, 8 (1988), no. 2, 241-310.
[L4] P. Le Calvez. A finite dimensional proof of a result of Hutchings about irrational pseudorotations, arXiv:2207.07319, (2022).
[Ma1] J. Mather. Existence of quasi-periodic orbits for twist homeomorphisms of the annulus, Topology, 21 (1982), no. 4, 457-467.
[Ma2] J. Mather. Variational construction of orbits of twist diffeomorphisms, J. Amer. Math. Soc., 4, (1991), no. 2, 207-263.
[Ma3] J. Mather. Action minimizing invariant measures for positive definite Lagrangian systems, Math. Z., 207, (1991), no. 2, 169-207.
[Mo] J. Moser. Monotone twist mappings and the calculus of variations, Ergodic Theory Dynam. Systems, 6 (1986), no. 3, 401-413.
[N] M. H. A. Newman. Elements of the topology of plane sets of points, second edition, Cambridge University Press, (1951).
[S] K-F. Siburg. A dynamical systems approach to Birkhoff's theorem, Enseign. Math., 2 (1998), no. 3-4, 291-303.

Sorbonne Université, Université Paris-Cité, CNRS, IMJ-PRG, F-75005, Paris, France
\& Institut Universitaire de France
E-mail address: patrice.le-calvez@imj-prg.fr


[^0]:    ${ }^{1}$ Note that the implication $\tau\left(\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}, \mathcal{F}, f^{-1}(\mathcal{F})\right)=0 \Longrightarrow \dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}(\mathcal{F})=\dot{\theta}_{\tilde{z}, \tilde{z}^{\prime}}\left(f^{-1}(\mathcal{F})\right)$ is obvious

